

Baptêmes et mariages de Canadiens à Saint-Joseph de Philadelphie (1758-1783)

Albert H. Ledoux (2212)

Parmi les colonies anglaises du littoral de l'Atlantique, c'est en Pennsylvanie que les catholiques ont connu le plus de liberté personnelle. Quoique proscrits en Nouvelle-Angleterre, et à peine tolérés au Maryland où ils avaient abondamment contribué à la fondation de la colonie, en Pennsylvanie les catholiques ont réussi à fonder dix paroisses au cours du dix-huitième siècle. La paroisse-mère était celle de Saint-Joseph, à Philadelphie, fondée en 1732.

Dans les registres de Saint-Joseph, nous suivons les traces des Acadiens malheureux, dont la plupart quittent la colonie après la fin de la Guerre de Sept Ans. Nous remarquons même la présence de quelques "Canadiens errants", et cela à partir de 1762. En 1781, le curé de l'époque, le Père Ferdinand Farmer, en plein voyage missionnaire, rencontre des familles d'origine canadienne-française autour de Fishkill, à quelque 80 km au nord de la ville de New York. Il préside à plusieurs baptêmes et mariages, dont la mention est destinée à figurer dans les registres de Saint-Joseph.

À la fin du siècle dernier, l'*American Catholic Historical Society* a publié une transcription des registres les plus anciens de la paroisse Saint-Joseph, sauf le premier des volumes qui recouvrait la période allant de 1732 à 1758, et dont on ne connaissait plus l'existence. Parmi les actes, les noms d'origine française ne sont pas rares. Il ne faut pas s'y étonner car à ce grand port maritime, la capitale du pays des Quakers, se réunissait une population très diverse.

Laissant de côté les gens originaires de France métropolitaine et les réfugiés acadiens, nous arrivons à discerner quelque quarante baptêmes et mariages de gens d'origine canadienne, dont le tiers a été célébré autour de Fishkill (New York). A un autre chercheur d'expliquer la présence de Canadiens-français à une distance si considérable du Québec en 1781.

À chaque acte est ajouté le nom du prêtre célébrant, abrégé comme tel : FF (Ferdinand Farmer), S.J. ; RM (Robert Molyneux), S.J.

Gloutia, Mary Margaret (Louis & Mary Magdalen), n. & b. 7-3-1763 ; parrain/marraine : Olivier O'Kain, Mary Josephine Dupries, FF
Poirie, Peter (Peter & Anna), n. 1776 ; baptisé le 21-5-1776, parrain/marraine : Pierre Charles Pouponot, Magdalen Trahan, RM
Bienvenu, Placide (Joseph & Magdalen), n. 1776 ; b. 17-11-1776 ; parrain/marraine : Placide Landry, Pélagia Mignon, RM

Poirée, Anna (Peter & Anna), n. 1779 ; b. 22-1-1779 ; parrain/marraine : Bruno Trahan, Margaret Trahan, RM
Trépanie, Anna Margaret (Augustine & Anna Davis), n. & b. 15-4-1779 ; parrain/marraine : Bruce Trepanié, Magdalen Vincent, FF
De Jarle, Mary Angelica (Francis, Canadien & Mary Vincent), n. 1780 ; parrain/marraine : Louis Belin, Canadien, Magdalen Vincent, RM
Poirie, Julia (Peter & Anna), n. 1780 ; b. 3-11-1780 ; parrain/marraine : John D'Astère, Barbara Landry, RM
Beaupres, Élizabéth (Francis & Margaret), n. & b. 13-1-1781 ; parrain/marraine : Sebastian Jollain, Mary Magdalen LeBlanc, FF
Pépin, Victor (Andrew & Judith Dona), n. 3-8-1780 ; b. 25-6-1781 ; parrain/marraine : Joseph Traversie, Charlotte Pépin, FF
Trespanie, Maria Modesta (Augustine & Anna David), n. 1-7-1781, b. 21-7-1781 ; parrain/marraine : John Louis & Modesta Landry, FF
Monty, John (Francis & Josephine Berjevin), b. 5-10-1781, près de Fishkill (New York) ; parrain/marraine : Amatus Boiteau, Mary Louisa Taupie, FF
Merlet, Adrian (Harduin & Élizabéth McKenly), n. 31-8 ; b. 5-10-1781, près de Fishkill (New York) ; parrain/marraine : le prêtre, Amatus Marnay, FF
Merlet, Mary Magdalen (Harduin & Élizabéth Mckenly), n. 23-4-1780 ; b. 5-10-1781, près de Fishkill (New York) ; parrain/marraine : Lawrence Olivié, Charlotte Guibord, FF
Ferriole, Catharina (Alexander & Mary Mayotte), n. 5-2-1779 ; b. 5-10-1781, près de Fishkill (New York) ; parrain/marraine : Louis Marnay, Mary Ferriole, FF
Bouvet, Amatus (Louis & Catherine Gallerson), n. 24-12-1776 ; b. 6-10-1781, près de Fishkill (New York) ; parrain/marraine : Louis Marnay, Mary Mayotte, FF
La Fleur, Mary (Joseph & Mary Diligau), n. 5 (mois omis) 1780 ; b. 6-10-1781, près de Fishkill (New York) ; parrain/marraine : Louis Marnay, Charlotte Chartier, FF
Pollin, Peter (Anthony & Theodista Goddard), n. 15 mars 1778 ; b. 6-10-1781, près de Fishkill (New York) ; parrain : le prêtre, FF
Pollin, Mary Angelica (Anthony & Theodista Goddard), n. 26-12-1780 ; b. 6-10-1781, près de Fishkill (New York) ; parrain/marraine : John Goulé, Charlotte Chartier, FF
Chartier, Charlotte (Nicholas & Charlotte), n. 3-2-1779 ; b. 6-10-1781, près de Fishkill (New York) ; parrain/marraine : Anthony Pollin, Mary Ferriole, FF
Chartier, Geneviève (Nicholas & Charlotte), n. 8-8-1781 ; b. 6-10-1781, près de Fishkill (New York) ; parrain/marraine : John Goulé, Geneviève Bouche, FF
Ferriole, Louis Philip (Alexander & Mary Mayotte), n. 9-11-1780 ; b. 7-10-1781, près de Fishkill (New York) ; parrain/marraine : Louis Philip Profanier, Mary Ferriole, FF
Varley, Catharine (Michael & Josephine Raymond), n. 5-11-1780, b. 7-10-1781, près de Fishkill (New York) ; parrain/marraine : Joseph Laurent, Mary Boileau, FF
Guilmet, Mary Frances (Francis & Mary Frances Chandron), n. 16-4-1779 ; b. 7-10-1781, près de Fishkill (New York) ; parrain/marraine : Peter Charland, Mary Robinet, FF
Beaupré, John Francis (Joic'no & Margaret), n. 7-9-1782 (date de baptême omise) ; parrain/marraine : John De la Rue, Magdalen LaPaine, RM
Poirié, Licette (Peter & Anna), n. 9-10-1783 ; témoins : Gregory Trahan, Mary Pignon, RM

- Bienvenu**, Joseph (Joseph & Margaret Vanier), n. 21-7-1786 ; parrain/marraine : Sebastian Vanier, Mary (nom de famille omis), RM
- Gliche**, Louis, Canadien, m. 3-11-1762 Magdalen Landry, Acadienne, témoins : Charles LeBlanc, John Baptist Sencere, FF
- Glutié**, Louis (Cloutier -ed.), Canadien, m. 2-6-1762 Magdalen Dupuis, veuve d'Anthony Ebair ; témoins : John Baptist Sencere, Paul LeBlanc, FF
- Caron**, Ignatius, Canadien, m. 2-6-1762 Maria Dibotcau (Thibodeau -ed.), fille d'Olivier Dibotau ; témoins : John Baptist Bijou, Joseph Diezy, Stephen Mayer, Eustache Favron, FF
- Poirié**, Peter, Canadien, m. 15-8-1775 Anna, veuve de Simon Babin ; témoins : Anthony Guera, John Raubin, Aimé Elbeau, FF
- Prouschier**, James, Canadien, m. 3-9-1775 Anna Harty, veuve ; témoins : Charles Delie, Daniel Eustace, FF
- Decharle**, Francis, Canadien, m. 10-5-1779 Mary, fille de Peter & Geneviève (Boudrot) Vincent ; témoins : le père de la mariée, Armand Douzet, Bruce Tespanié, FF
- Beaupres**, Joachim, "jeune Canadien", fils de Claude Beauprés & Geneviève Martin, m. 22-6-1779 Margaret LeBlanc, fille de Daniel LeBlanc & Margaret Beaubin ; témoins : Francis Daymon, G. Robin, RM
- Chartier** (prénom omis), fils de Joseph Chartier & Mary Ursula Eubair, m. 6-10-1781, près de Fishkill (New York) Mary, fille de James Robinet & Mary Frances Chandron ; témoins : Andrew Rous, William Metea, FF
- Guilmet**, Francis m. 7-10-1781, près de Fishkill (New York) Mary Frances Chandron ; témoins : Louis Marnay, Peter Charland, Mary Robinet, et autres (revalidation), FF
- Thevenot**, Francis, de Gray, Franche-Comté, m. 23-12-1782 Mary Josepha Pépin, fille d'André & Judith ; témoins : Joseph Ribaud, Th. Cronier, FF
- Plumondon**, Joseph m. 21-5-1783, près de Pompton Mary Delugau, Canadiens ; témoins : Joseph Dencoss, Denis Lebell, FF
- Provendié**, Louis Philip m. 2-11-1783, près de Fishkill (New York) Mary Margaret Fréole ; témoins : William Lusignan, Alexander Fréol (revalidation), FF
- Marnay**, Louis, fils m. 3-11-1783, près de Fishkill (New York) Geneviève Boileau ; témoins : John Goulette, Clément Gosselin (revalidation), FF
- Constantineau**, Nicholas m. 3-11-1783, près de Fishkill (New York) Charlotte Chartier ; témoins : Louis Marnay, Aimé Boileau (revalidation), FF

Emmitsburg, Maryland (E.-U.)